

市報
とよかまち

7/10 No.501
1998年・平成10年

■発行/十日町市役所
〒948-8501新潟県十日町市千歳町3丁目3番地
TEL.0257-57-3111 FAX.52-4635
Email tokamaci@nsv1.tiara.or.jp
URL http://www.tiara.or.jp/~tokamaci/
■編集/企画人事課広報広聴係

- ▼川治マ子の姉妹都市訪問——2・3
- ▼ステキ発見
- オープニングセレモニー——4
- ▼花と緑のフェスティバル'98——4
- ▼第4回
- 十日町石彫シンポジウム——5
- ▼緊急経済対策本部設置——6
- ▼水道事業報告ほか——7
- ▼夏本番おススメスポット——8・9
- ▼市民のページ——10・11
- ▼スポーツNEWS——12・13
- ▼お知らせ
- インフォメーション——14・15

"縄文の華"フランスで発信

9月29日～11月28日 パリ・日本文化会館

かまのかんがたどき 2個 おうかんのたどき 1個が9月29日～11月28日、フランス・パリ市の日本文化会館で開かれる「縄文展」でヨーロッパの人々に紹介されます。

同展は文化庁、国際交流基金、パリ日本文化支援協会が主催するもので、文化における国際貢献の立場から、文化財を通じた日本文化紹介事業を進めることにより日本の歴史や文化を知ってもらうことを目的としています。

全国各地で出土した縄文時代の遺物のうち、特に多彩で立体的な造形を示す独創的な土器や土偶、装身具などの土製品45件が、文化庁の要請により展示されます。

火焰形土器の海外展示は、平成4年にアメリカ・ワシントンDCのスミソニアン博物館で開かれた「古代の日本展」について2回目になります。



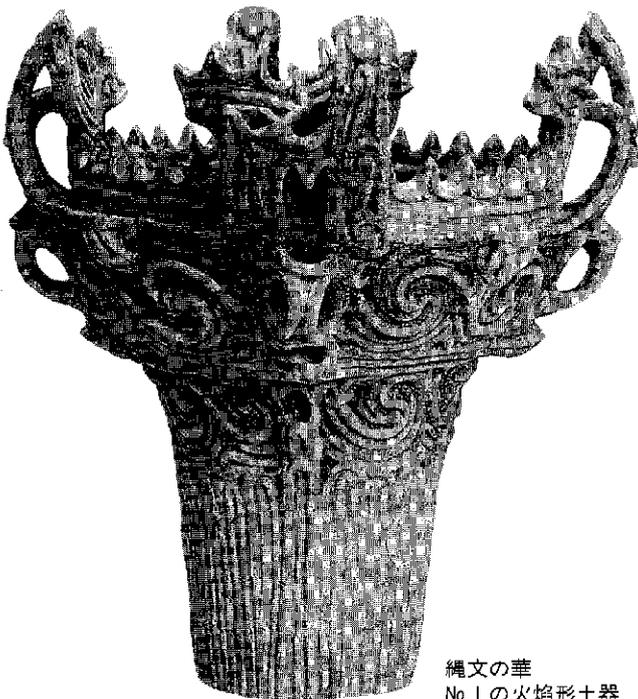
王冠形土器

火焰形土器

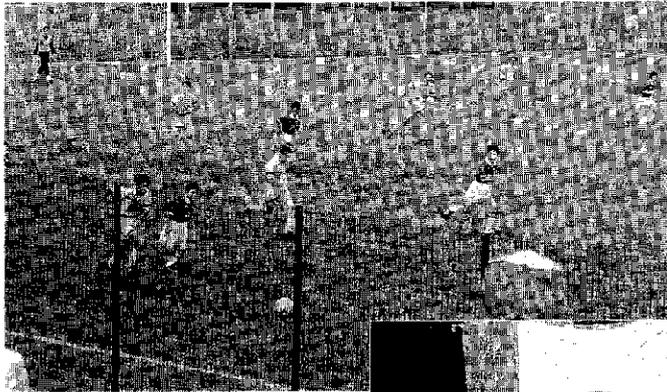
笹山遺跡と火焰形土器

笹山遺跡は、笹山野球場などの建設事業に伴う調査で発掘されました。昭和55年～61年にかけて調査が行われ、縄文時代中期と中世の遺構・遺物が出土しました。

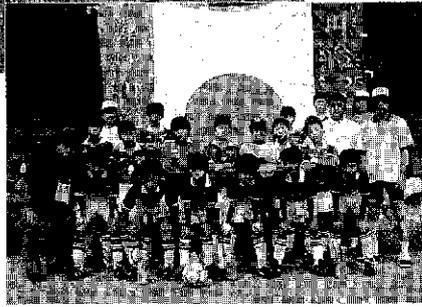
出土品のうち928点は、平成4年6月22日付けで国の重要文化財に指定されました。特筆すべき遺物は、20個もの火焰形土器と王冠形土器です。なかでもNo.1の火焰形土器(高さ46.5cm、全幅43.5cm)は保存状態が良く、プロポーシオンから見ても日本の原始美術を代表するものと絶賛を浴びています。



縄文の華
No.1の火焰形土器



23日(火) 大会出場 予選は4チームのリーグ戦、イタリア2、ルーマニア1。結果は1勝2敗で勝ち点1。25日、準々決勝グループ戦で敗退。緑のサッカー場に「川治っ子」の歓声。



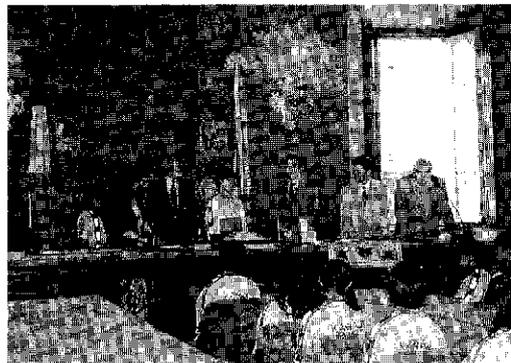
川治小の子どもたち姉妹都市訪問

6月21日(日)～29日(月)の日程で、川治小
 学校児童(男子16人、女子11人)、同校引
 率者、十日町・コモ姉妹都市交流協会、
 市の関係者39人がコモ市を訪問しました。
 27人の子どもたちはホームステイをはじめ
 とした様々な貴重な体験をし、また市お
 よび交流協会では新たな交流の提案をし
 てきました。

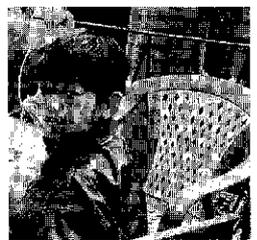
友達になつたよ コモの人たちと



24日(水) 夜10時の開会式 前夜の雨で順延。市街地中心のカヴール広場は黒山の人。浴衣を着て「十日町小唄」「さくらさくら」の踊り、「サンタルチア」「ふるさと」の歌に拍手喝采。



22日(月) コモ市役所訪問 午前、全員で訪問。ポッター市長、昨年来市したピッラー二評議会議員、コマスカ協会のポルドーリ会長さんらが出迎え。代表が元気にあいさつ。



サッカー大会

たぐさんの国の選手と
 仲良くなれました

庭野翔太朗くん

ぼくは、イタリアに行つて一番楽しかったことはサッカーの試合です。ぼくたちは行く前に、いろいろなチームと試合をした時は一人ひとりの技術はあまり変わらなかったのに、イタリアでは力スピード、背の高さといい、レベルが上でした。でも、川治FCのみんなもすぐがんばりました。練習のときよりがんばりました。ぼくも1点入れたし、オーバーヘッドキックもしたりしたけれど、やっぱり世界には勝てなかつたです。でも、たぐさんの国のサッカーの選手と仲良くなれてとてもよかったです。



老人施設訪問

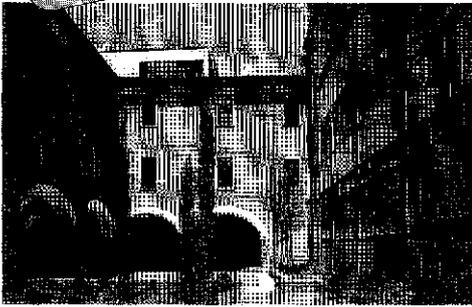
おばあちゃんたちは
 楽しそうでした

上村 冴佳さん

5日目に、私たち女子は老人施設に行きました。まえば修道院だつたという立派な建物に入ると中庭はしばふになっていました。階段をのぼると、おじいちゃんや、おばあちゃんたちが集まっているホールがあり、そこで「フニクリ・フニクラ」「サンタルチア」「ふるさと」の歌を歌いました。イタリア語の入った歌は楽しそうでしたが、「ふるさと」はわからなかつたみたいです。貝の入った布のキーホルダーをあげたらよろこんでくれました。私たちは料理をごちそうになりました。とても楽しかったです。

新しい交流を提案

コモ市図書館と情報館の交流



市ではコモ市図書館を訪問し、「両市についてより理解を深めるために書籍や資料の交換、情報館（平成11年秋開館）との交流を希望します」と提案。了解の返事をいただきました。

インターネットで経済交流



姉妹都市交流協会ではコモ商工会議所を訪問し、「インターネットを使つての経済交流等ができないでしょうか」と提案。実現に向けて調査・研究を進めることが話し合われました。

25日(木) 老人ホーム訪問 手づくりの飾りや人形のプレゼント。日本の歌、イタリア民謡を披露。そして子供たち一人ひとりがお年寄りと手まねで交流。



川治小の「コモ・フットボール・カップ」参加が、コモ県内版の新聞に大きく取り上げられました。(三・プロピンチャ紙／6月25日)

osi siparietti davanti al maxischermo; presi in giro per la sconfitta del Brasile, que

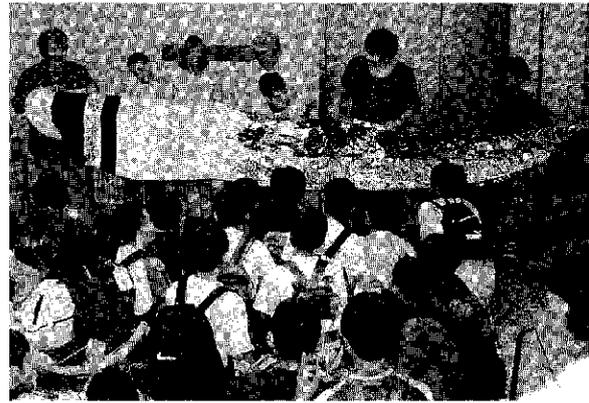
Como Football Cup chiama i giovani sudamericani: «Vin

promessa solenne dei giovani sudamericani: «Vin

Suggestiva cerimonia d'apertura

Ma non è solo calcio

COMO Il calcio è la Como Football Cup non è solo calcio. Da oggi, infatti, viene arricchito da una suggestiva cerimonia d'apertura, che coinvolgerà i giovani sudamericani. La cerimonia si svolgerà il 25 giugno alle 18,30 con la partecipazione di 150 atleti sudamericani e di 150 atleti comaschi. La cerimonia sarà presieduta dal sindaco di Como, Carlo Cusi, e sarà moderata dal sindaco di Curitiba, Carlos de Carvalho. La cerimonia sarà trasmessa in diretta televisiva su Telesudamerica.



26日(金) 姉妹校(ラアビオ・フィルツィ小)訪問 鯉のぼり、吹き流し(全校児童のサイン入り)をプレゼント。「来年50回の雪まつりにおいてください」と滝沢校長が誘い。

私のホームステイしたところはカスパリーニさんというお家でした。ものすごくごうかでお庭がとっても広く、プールつきの3階建てのお家が部屋がいっぱいありました。パパさんも、ママさんも本当のむすめのようにしてかわいがってくれました。夕食のスパゲッティがおいしかったです。言葉はあまり通じませんが、ジェスチャーでなんとかわかってくれました。笑顔で話しかけるとイタリアの人は、すごくよるこんでくれました。今度は、もっともっとイタリア語を勉強してまた行きたいです。



ホームステイ
本当のむすめのように
つくれました
村山亜沙美さん

フィルツィ小学校の中を見て、前に川治小がプレゼントした物がろう下にはあってあって、うれしかったです。教室を見せてもらって、川治小とちがうところが何か所がありました。ほくたちは、全校で名前をサインした鯉のぼりをフィルツィ小にプレゼントしました。先生や子供たちが喜んでくれてよかったです。
来年の雪まつりのステージを見たい、また2002年のワールドカップが新潟でも開かれるので、むこうの子供たちからも十日町に来てほしいと思います。



姉妹校訪問
フィルツィ小の友達に
来てほしいです
田中 翔くん

十日町地域ニューにいがた里創プラン事業

「越後妻有大地の芸術祭」「越後妻有8万人のステキ発見」「自然体感型ふれあい文化施設」「花の道」。越後妻有アートネックレス整備構想の4つの事業です。このうち、大地の芸術祭、ステキ発見の実施内容がまとまりました。この事業の内容を広く紹介するためにオープニングセレモニーを開きます。特別ゲストには、女優でステキ発見審査員に予定している真野響子さんをお迎えします。ぜひおでかけください。



■真野響子(女優)
東京都麻布生まれ。桐朋学園大学芸術科(演劇専攻)卒業、1992年まで劇団民芸に在籍。テレビ、映画、舞台、CMにと多彩な経歴で活躍中。93・94年度、NHK「日曜美術館」にレギュラー出演。

ゲストに真野響子さん

越後妻有大地の芸術祭 & ステキ発見オープニングセレモニー

▼とき 7月24日(金)午後6時～8時30分
▼ところ クロス10大ホール 入場無料

主催 十日町地域ニューにいがた里創プラン推進協議会
越後妻有8万人のステキ発見実行委員会



6:00 オープニングセレモニー開会

6:05

寸劇「里創プラン越後妻有ステキ発見物語」

- ▼ ステキ発見住民メンバー約30人が上演
- 第1幕 ステキ発見オープニングセレモニーの巻
- 第2幕 応募者と住民のやりとりの巻
- 第3幕 ステキ発見表彰式の巻
- 第4幕 表彰式後のレセプションの巻

6:30

- ▼ 実行委員長・新潟県知事あいさつ
- ▼ ステキ発見募集要項、ポスター・ロゴマーク発表
- ▼ ステキ発見審査員の発表
- ▼ 大地の芸術祭プレゼンテーション

7:15

鼎談(こいだん)
「ステキ発見」から「地域おこし」へ

▼ 真野響子(女優)

▼ 平山征夫(県知事)

▼ 北川フラム(里創プラン総合コーディネーター)

里創プランの概要、なぜ今ステキ発見か、妻有のステキとは、ステキ発見から地域づくりなどの話題が繰り広げられます。

8:30 セレモニー閉会(アフレコ)

花と緑のフェスティバル'98

・とき: 8月1日(土) 午後3時～9時
・ところ: 昭和町通り歩行者天国

【花の道】は、越後妻有アートネックレス整備構想の事業の一つです。これまで各市町村がそれぞれ行ってきた「花いっぱい運動」の経験を生かして、8市町村をつなぐ幹線道路沿いなどを花で飾ろうというものです。

市ではこの事業を広げるため、昭和町1～3丁目、住みよい郷土建設協会十日町分会の皆さんと協力して初めてのイベント「越後妻有花の道 花と緑のフェスティバル'98」を計画しました。

期日は8月1日(土)午後3時～9時。場所は新装になった昭和町通り(1～3丁目)の歩行者天国です。当日は、コモ通り(高田町1)の「ゆかたでおいでよ夏まつり」も6時30分から開かれます。ぜひおでかけください。

募集します

- ★「花の教室」受講者: 先着20人(参加費)000円、切り花のアレンジメント教室です。
- ★「フリーマーケット出店」希望者: 出店料は無料です。
- ★「花、盆栽」愛好者の出展
- 申込先: 7月24日迄は市民生活課・生活環境係(267-911)へ。

イベント内容

- ★オープニングセレモニー
- ★花鉢、植木、盆栽などの出店販売
- ★花と緑の相談コーナー
- ★ガーデニングのデモンストラレーション
- ★花のオークション
- ★造花のアレンジメントの展示販売
- ★ハンギングバスケットの展示
- ★花の音楽会「アカリナ演奏」
- ★舞台村
- ★フリーマーケット
- ★抽選会

THE 4th TOKAMACHI STONE SCULPTURE SYMPOSIUM

十日町彫刻家連合会
【芸術文化のおおるまちづくり事業】
第4回十日町石彫シンポジウム

参加作家
田中 毅
宮澤 光造
加藤 可奈衛
六田 貴之
村山 裕之

会期 1998年8月1日(土)～8月22日(土)
会場 城ヶ丘ピュアランド
(毎年、暑まつり、雪まつりカーニバル会場)

今年の会場は 城ヶ丘ピュアランド(雪まつりカーニバル会場) 第4回十日町石彫シンポジウム

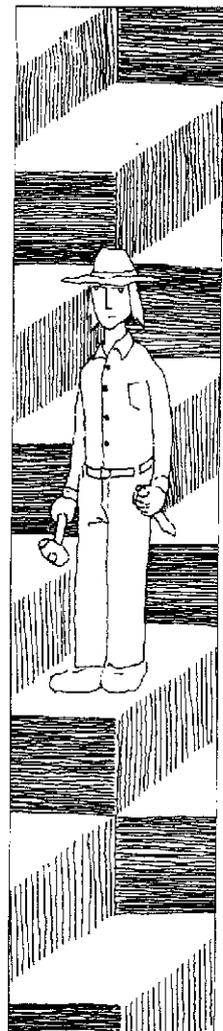
公開制作期間 8月1日(土)～22日(土)

- ◆開会式 1日 午後6時 城ヶ丘ピュアランド
- ◆閉会式 22日 センタークロス作品設置場所

- ▶参加作家 田中 毅 (埼玉県川越市)
(敬称略) 宮澤 光造 (東京都八王子市)
加藤可奈衛 (大阪府池田市)
六田 貴之 (埼玉県川越市)
村山 裕之 (塩沢中学校教諭、十日町市出身)

昨年までの3回のシンポジウムでは、十日町駅西口広場と緑道に作品を設置して彫刻プロムナード(散歩道)を造りました。今年の第4回目は本町通り商店街に作品を設置し、市民の皆さんに毎日ふれていただくというものです。

- ▶作品の設置場所 センタークロス 3か所
本町4アーケード内 2か所



無彫刻教室 参加者募集

- ▶期 日 8月8日(土)午前10時～9日(日)正午
- ▶場 所 城ヶ丘ピュアランド
- ▶講 師 地元彫刻家(藤巻秀正、松田大ほか)
- ▶内 容 石膏塊を彫刻します。 ※参加費 無料
- ▶準 備 帽子、軍手、タオル、スケッチブック、作業に適した服装、昼食(1日目)、水筒
- ▶申込先 市民館(☎57-5011)、小宮山晃夫(シンポジウム事務局☎57-0209)へ7月31日(金)までに電話で(氏名、年齢、住所、電話番号)申し込みください。

7月は
青少年の非行問題に取り組み全国強調月間
家庭・地域・学校がひとつになって、
たくましい青少年を育てよう



推薦「節季市」審査評
光と影が見事に表現されています。色彩的にもイエローとブルーの配色は作品を一層美しく仕上げています。また、美しさの中に民俗的な記録としての作品となりました。格調高い作品です。

推薦は福崎均さん「節季市」

第19回十日町市観光写真コンテスト

入賞作品展
7月15日(水)～27日(月) クロス10

- 第19回十日町市観光写真写真コンテストの審査会が6月12日、観光協会事務室で開かれました。審査員は羽賀康夫先生(日本写真家協会会員)。応募作品は171点(市内78、県内49、県外44)。次の皆さんが入賞しました(敬称略)。
- 入賞作品展に、ぜひおかけください。
 - ▼推薦 福崎均(本町6-1-3)
 - ▼特選 関口芳文(本町6-1-3)
 - ▼高橋健吉郎(川原町)
 - ▼入選 須藤明(神奈川県 狩野町西3)
 - 野行広(群馬県) 高野榮子(五泉市) 梶山敦(長岡市) 庭野良平(2点、本町7-1-1) 田村保和(四日町2) 福崎均(本町6-1-3) 柳輝夫(山谷) 池田鉄夫(春日町3)
 - ▼佳作 田村喜六(東京都) 三善良典(東京都) 野田一(滋賀県) 森忠男(滋賀県) 山本剛男(滋賀県) 植木元(柏崎市) 滝沢和平(松之山町) 阪東健次郎(高田町5) 池田勝(本町6-1-1) 石川哲司(妻)

初の緊急経済対策本部を設置

織物組合・市民生活など5本柱、16項目の支援策

市内の経済は織物業、建設業、商業等、長期にわたって低迷し、かつてないほど厳しい状況に追い込まれています。そこで、6月定例市議会において、国の総合経済対策関連で公共事業の追加や市単独での経済景気対策特別資金融資制度（詳細は15ページ）の創設などの予算措置を行いました。しかし、6月23日には基幹産業の織物業がクロス10で臨時業者大会を開催し、7・8月の2か月間で前年度実績50%の減産を柱とする緊急対策を決定して、市に支援を求めてきました。市では基幹産業の緊急事態に加え、有効求人倍率が5月現在で0・38とかつてない低い水準に落ち込んだことによる市民生活への影響を考慮して、6月25日付けで、本田市長を本部長とする緊急経済対策本部を設置しました。その後、本部で聞き取り調査を行ったところ、建設業、農林業、商業などの各業種とも事態が一段と深刻化していることから、次の16項目にわたる支援策を打ち出しました。

① 織物業への支援
織物組合や織物業界が中心となつて新たな織物販売促進事業を行う場合、補助金を支出するなど積極的に支援します。
② きものバンクへの支援
十日町市きものバンク（事務局クロス10）が、より多くのきものを購入できるよう、補助金を増額します。

③ 織物業への支援
販売促進への支援
織物組合や織物業界が中心となつて新たな織物販売促進事業を行う場合、補助金を支出するなど積極的に支援します。
④ きものバンクへの支援
十日町市きものバンク（事務局クロス10）が、より多くのきものを購入できるよう、補助金を増額します。

⑤ 公共事業等への対策
請負工事の早期発注
今年上半期（9月まで）の請負工事契約率の目標を90%（昨年実績58・2%）とし、可能な限り請負工事の早期発注を行います。
⑥ 林業への支援
林業の振興を図るため、現在行っている枝打ちに対する補助に加え、除間伐に対する補助を新設します。
⑦ 補正予算の編成
6月定例市議会で、国の経済

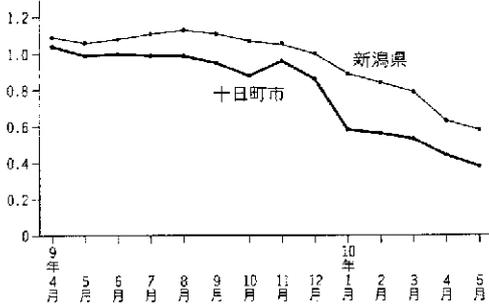
⑧ 市民生活への支援
国民健康保険料の引き下げ
国民健康保険特別会計の当初予算に計上した保険料総額を1億円減額し、保険料を引き下げることによって被保険者の負担の軽減を図ります。（詳細は7ページ）
⑨ 奨学生の追加募集
大学（短大を含む）に在学する学生に対して、今年度限り9月に奨学生の追加募集をします（4月実績36人）。
⑩ 勤労者住宅建設資金の充実
現行3百万円の融資限度額の引上げと、現行3・49%の融資利率を引き下げます。
⑪ 雇用機会の安定と確保
国・県に対して雇用安定のための一層の支援策を要請します。また、ハローワークと連携して、より一層の雇用機会の確保を図ります。
⑫ 企業誘致
雇用の拡大を図るため、引き続き企業誘致に積極的に取り組めます。

	現行	緊急対策
1千万円超 3千万円まで		40%以内
1千5百万円超 3千万円まで	35%以内	
3千万円超 1億円まで	25%以内	30%以内
1億円超 2億円まで	15%以内	20%以内
2億円超	10%以内	15%以内

⑬ 人材育成への支援
① 中小企業の研修者支援
市内の中小企業者やその従業員が中小企業大学校三条校で研修を受ける場合、補助金を交付します。
② ファッション産業人材育成事

⑭ 市民生活への支援
国民健康保険料の引き下げ
国民健康保険特別会計の当初予算に計上した保険料総額を1億円減額し、保険料を引き下げることによって被保険者の負担の軽減を図ります。（詳細は7ページ）
⑮ 奨学生の追加募集
大学（短大を含む）に在学する学生に対して、今年度限り9月に奨学生の追加募集をします（4月実績36人）。
⑯ 勤労者住宅建設資金の充実
現行3百万円の融資限度額の引上げと、現行3・49%の融資利率を引き下げます。
⑰ 雇用機会の安定と確保
国・県に対して雇用安定のための一層の支援策を要請します。また、ハローワークと連携して、より一層の雇用機会の確保を図ります。
⑱ 企業誘致
雇用の拡大を図るため、引き続き企業誘致に積極的に取り組めます。

有効求人倍率の推移



◆ 織物組合への支援
① 織物組合所有地の早期取得
JA十日町車両センター前の市駐車場（織物組合からの借地）をできるだけ早期に取得します。ただ、取得する土地は広域事業として行われる「越後妻有アーノネットワーク整備構想」の十日町ステージに活用するものであり、所定の手続きを経てからになります。
② 緊急市場調査に対する助成
織物組合が緊急市場調査（消費者に直結する小売店などに対

する、末端の需給動向調査等）を行った場合、速やかに補助金を交付します。
③ 織物業への支援
販売促進への支援
織物組合や織物業界が中心となつて新たな織物販売促進事業を行う場合、補助金を支出するなど積極的に支援します。
④ きものバンクへの支援
十日町市きものバンク（事務局クロス10）が、より多くのきものを購入できるよう、補助金を増額します。

⑤ 公共事業等への対策
請負工事の早期発注
今年上半期（9月まで）の請負工事契約率の目標を90%（昨年実績58・2%）とし、可能な限り請負工事の早期発注を行います。
⑥ 林業への支援
林業の振興を図るため、現在行っている枝打ちに対する補助に加え、除間伐に対する補助を新設します。
⑦ 補正予算の編成
6月定例市議会で、国の経済

⑧ 市民生活への支援
国民健康保険料の引き下げ
国民健康保険特別会計の当初予算に計上した保険料総額を1億円減額し、保険料を引き下げることによって被保険者の負担の軽減を図ります。（詳細は7ページ）
⑨ 奨学生の追加募集
大学（短大を含む）に在学する学生に対して、今年度限り9月に奨学生の追加募集をします（4月実績36人）。
⑩ 勤労者住宅建設資金の充実
現行3百万円の融資限度額の引上げと、現行3・49%の融資利率を引き下げます。
⑪ 雇用機会の安定と確保
国・県に対して雇用安定のための一層の支援策を要請します。また、ハローワークと連携して、より一層の雇用機会の確保を図ります。
⑫ 企業誘致
雇用の拡大を図るため、引き続き企業誘致に積極的に取り組めます。

◆平成9年度下半期の業務状況

◆損益計算書 (平成9年10月1日～平成10年3月31日)

支 出		収 入	
科 目	金 額 (万円)	科 目	金 額 (万円)
営業費用	3億2,254	営業収益	4億1,127
営業外費用	9,563	営業外収益	247
特別損失	49	下半期損失	492
下半期合計	4億1,866	下半期合計	4億1,866

・消費税相当分を除いて表示しています。

◆給水業務量の状況 (平成9年10月1日～平成10年3月31日)

区 分	9年度 下半期	8年度 下半期	比 較		
			増 減	比率%	
給水栓数	9,635	9,537	98	101.0	
給水量	総量(m ³)	1,662,075	1,730,637	△ 68,562	96.0
	一日平均(m ³)	9,132	9,509	△ 377	96.0

・給水量は、収入測定水量です。

◆お知らせします/水道事業審議会委員

(任期：平成10年6月15日～諮問事項回答の日まで)

区 分	氏 名	住 所
1	樋口 利 明	上 町
	根津 東 六	稲荷町4
	高橋 秀 雄	城之古1
	石沢 正 二 郎	土市1
	大島 広 栄	蕨 平
2	佐藤 篤 子	昭和町1
	富井 ヨ シ	水沢3
	金子 辰 雄	西本町2
	高木 篤 子	本町2
3	野上 ヤ ウ	高島2
	清水 功 一	高田町3東
	斎木 宏 司	河内町
	大関 和 夫	稲荷町3本通り

区分1：市議会議員(5人) 2：利用者代表(5人) 3：学識経験者(3人)



◆平成10年度予算

1. 給水戸数9,170戸
2. 年間総給水量3,190,000m³
3. 一日平均給水量8,740m³
4. 主要な施設改良事業
 - ・配水管布設工事62,000千円
 - ・配水管布設替工事25,900千円

◆収益的収入および支出

単位：万円

収 入		支 出	
科 目	金 額	科 目	金 額
水道事業収益	7億5,490	水道事業費用	7億6,070
営業収益	7億5,095	営業費用	5億6,360
営業外収益	390	営業外費用	1億9,600
特別利益	5	特別損失	10
		予 備 費	100

◆資本的収入および支出

単位：万円

収 入		支 出	
科 目	金 額	科 目	金 額
資本的収入	6,470	資本的支出	2億3,020
企業債	4,120	建設改良費	8,935
負担金	2,350	企業債償還金	1億3,985
		予 備 費	100

・収入額が支出額に対し不足する額1億6,550万円は、損益勘定留保資金等で補てんします。

■保険料率表

区 分	10年度	9年度
所得割	4.37%	4.13%
資産割	43.11%	44.70%
被保険者別均等割	23,700円	24,000円
世帯別平等割	22,100円	22,900円
1人当たり平均保険料	66,599円	68,496円
1世帯当たり平均保険料	153,272円	160,480円

■保険料の計算

- ◆世帯の中の国保加入者.....2人
- ◆営業所得200万円
- ◆固定資産税額(土地・家屋)45,000円
 - ①所得割 基礎控除
(200万円 - 33万円) × 4.37% = 72,979円
 - ②資産割
45,000円 × 43.11% = 19,399円
 - ③被保険者別均等割
2人 × 23,700円 = 47,400円
 - ④世帯別平等割 22,100円
 - ※合計
① + ② + ③ + ④ = 161,800円
(100円未満切り捨て)

9年度の決算見込みでは、医療費が予想より低く推移したことなどで、黒字が多く見込めることになりました。そこで、10年度の保険料は当初予算より総額で約1億円減額して算定します。その結果、保険料は一般被保険者1人あたり平均で66,599円(対前年比2.77%減)、1世帯あたり平均で153,272円(同4.49%減)になります。限度額は昨年と同じ53万円です。

■問い合わせ 市民生活課国保係(☎57-3111)へ。

10年度分国民健康保険料率決定

10年度「心の教室相談員」募集

■募集人数 若干名

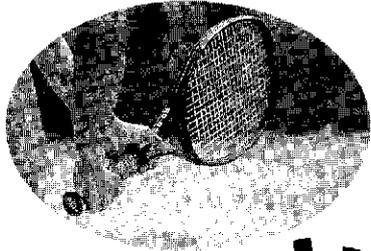
■任 期 2学期から3学期末まで(週4日で90日程度)

■応募資格 ①平成11年3月31日現在で、満25歳以上65歳以下

の②学校教育に理解があり、生徒の話し相手になれる人③生徒が悩みなどを気軽に話せ、ストレスを和らげることができ、教師や保護者と異なる第三者的な立場から相談活動のできる人(例小・中学校での教職員経験者や青少年団体指導者等で、少年の健全育成または福祉に関する相談や指導に携わった経験のある人)

■勤務条件 ①勤務は概ね週4日、1日4時間を基本にする②謝金は時給千円③勤務時間の割振りは配置校の実情に合わせて、校長が決定する。

■申し込み 7月15日(水)～8月10日(月)までに所定の申込書を記載し、健康診断書を添付して市教育委員会学校教育課(☎57-3111)へ。



今年市内がおもしろい

梅雨明けとともに、もうすぐ暑い夏がやってきます。あなたはどの季節、まちのどこへでかけて何を見ますか。海や山への遠出もいけれど、市内にはとっておきの「宝もの」がたくさんあります。そこで今回は、市内にある夏にお薦めの場所を紹介します。この夏は、身近な場所ですてきな体験をしませんか。



塩之又森林公園

— 食堂を貸し出します —

キャンプ場や4面のテニスコート、森林展示場、多目的グラウンドのほかにシャワーも備えた緑豊かな総合スポーツ公園です。森林浴をしながら、のんびりと1日を過しませんか。

また今年から、公園総合案内施設の食堂を調理場として貸し出しています。天候を気にせず調理ができるので、キャンプのメニューに幅が広がります。ハイキングやドライブ、自然を眺



めながらの会食等にもぜひご利用ください。

- ◆ 利用時間 午前9時～午後9時（1回あたり3時間・要予約）
- ◆ 食堂利用料金 10人以下…1人300円、20人まで…1団体3千円、21人以上…1団体5千円
- ※ バーベキューセットは別に千円 ◆ 問合せ 申込み 林福市（☎52-2220）へ。

下条中央公園

— パターゴルフ場無料開放中 —
下条中央公園は貝ノ川沿いの県道から少し登った小高い丘の上に広がる、緑豊かな公園です。キャンプ場やロッジ中峰、パターゴルフ場のほか、近くの水辺公園では童心にかえって水遊びもできます。

ただ今パターゴルフ場は無料開放中です（パター、ボールは

'98 第1回子供博物館 ゴキウの好きな子集合!

昆虫標本を作ろう

十日町市博物館と友の会では、この夏も昆虫の話や観察、標本の作り方などを勉強します。自然や昆虫が大好きなお友達はみんな参加しよう!

- ▶ 日 時 8月3日(月)・10日(月)午前9時～午後3時（10日は正午まで）
- ▶ 集合場所 十日町市博物館（西本町1）
- ▶ 参加費 800円（教材費）
- ▶ 持ち物 昆虫あみ、虫かご、のり、ジャムなどの口の広い空きビン、ピンセット（持っている人）、筆記用具、昼食・水筒、雨具（雨の時の準備）
- ▶ 服装等 長靴、帽子、タオル、運動着（長そで・長ズボンで動きやすい服装）
- ▶ 対象・募集人数 4年生以上20人（先着順）
- ▶ 申込方法 7月24日(金)までにお家の人と相談して申込んでください。申込書は博物館にあります。
- ▶ 問合せ・申込み先 十日町市博物館（☎57-5531）へ。

各自ご用意ください。道具の有料貸出しを希望する場合はお申し込みください。あなたも緑の中で心ゆくまでパターゴルフを満喫しませんか。

- ◆ キャンプ場利用料金 1張400円
- ◆ テント貸出有 1張400円
- ◆ ロッジ中峰利用料金 大人・宿泊1人4千円・休憩1人700円、中学生以下・宿泊1人2千500円・休憩1人300円（団体割引あり）
- ◆ 問合せ 申込み 下条地区公民館（☎55-2004）へ。



博物館講座 受講生募集

十日町市史を読むII

～ 近・現代の諸相 ～

十日町市博物館では昨年に引き続き、「十日町市史を読むII」を開きます。今回は近・現代の諸相について明治以降の社会の移り変わりを5回にわたって解説します。

- 受講料＝無料
- 時間＝毎回午後1時30分～3時30分
- 申込み＝市博物館（西本町1 ☎57-5531）へ。
- ◆ 7月25日(土)…自由民権運動と妻有の風土
本間恂一先生（県政記念館長）
- ◆ 8月1日(土)…十日町産地は大火の危機をどのように克服したか
一染織学校設立と中村喜一郎先生一
佐野良吉先生（文化財保護審議委員）
- ◆ 8月8日(土)…ほくほく線への長い道のり
一鉄道誘致運動の苦闘一
上村政基先生（文化財保護審議委員）
- ◆ 8月22日(土)…雪国のこどもたち
一わらべ歳時記一
駒形 魁先生（県民俗学会会長）
- ◆ 8月29日(土)…娯楽の王様・映画と若者
田村喜一先生（文化財保護審議委員）

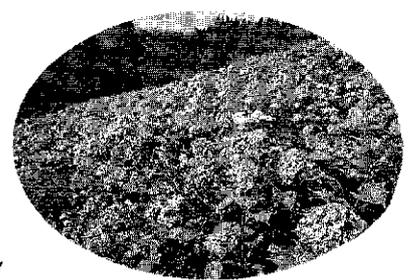
ほくほく線の青い海号で

日本海へGO!

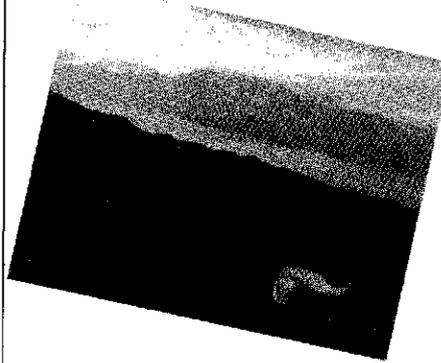
今年も北越急行線ではJR東日本新潟支社と共同で、海水浴シーズンに合わせた海水浴列車「青い海号」を運行します。家族連れや子供会などの利用に最適です。団体（15人以上）で出発日の14日前までに申込まれた場合、割引きがあります。

運行日	7/25(土)・26(日)、8/1(土)・2(日)・8(土)・9(日)							
使用車両	普通列車（イベントタイプ）1両編成							
主な停車駅と運転時刻	往	しんざ	十日町	犀潟	米山	笠島	鯨波	柏崎
	復	柏崎	鯨波	笠島	米山	犀潟	十日町	しんざ
主要駅間（普通片道）運賃		十日町	犀潟	米山	笠島	鯨波	柏崎	
		しんざ	780円	1,100円	1,180円	1,260円	1,260円	
		しんざ	820円	1,140円	1,220円	1,300円	1,300円	

- 子供運賃は大人運賃の半額です。
- 団体申込み・問合せ 北越急行線十日町駅（☎52-0770）へ。



夏本番 おすすめスポット



笠置山キャンプ場

箱庭の南魚沼と満天の星空
標高660m、笠置山の頂上にある絶景のキャンプ場です。八海山を正面に見据え、それに連なる越後連峰。箱庭のような南魚沼の眺望はまさに感動的。

弁天池・二千年蓮

弥生時代の姿をそのままに
六箇二ツ屋の弁天池に咲く二千年蓮が連日うす紅色の花を咲かせています。見ごろは8月上旬まで。蓮の花は午前5時ころ

緑に光るブナ林、野鳥のさえずり、眼下に見える雲の流れ、総面積3万平方mのキャンプ場は自然がいっぱいです。
日が暮れば、満天の星と町の灯、木々をわたる風の音の中での天体観測など、幻想的な夜を過ごすこともできます。

◆ 利用料＝無料 ◆ 設備＝炊飯炉、トイレ、水場（※飲料には適していません） ◆ 問合せ＝春川千昭（☎59-2316）へ。

あじさい公園

— あじさいまつり開催中 —
地区の皆さんの手で植えられた1万4千株のあじさいが、落之水地内の5万平方mの斜面一面に大輪の花を咲かせています。見ごろは7月下旬まで。

◆ 問合せ＝市観光協会または南雲徳栄（八箇あじさい公園代表 ☎57-2348）、川原屋商店（☎57-5069）へ。

から4時間ほどで開花します。
◆ 問合せ＝市観光協会（月～金曜の午前8時30分～午後5時15分 ☎57-3345）または半間正（☎52-2256）へ。

＜観光バスプラン＞

運行日	7月19日(日)・25日(土)・26日(日)	
コース	十日町駅西口	あじさい公園
	(10:15発)	(10:40～11:20)
	弁天池(二千年蓮)	二ツ屋温泉
	(11:50～12:20)	(12:25～13:25 昼食・入浴)
参加費	大人：3,800円	小人：2,500円

◆ 申込みは運行日の3日前までをお願いします。

バスで巡る二千年蓮 とあじさい公園

要予約 ◆ 申込み＝越後交通十日町営業所（☎57-2103）へ。

みんな、いきいき。

サークル交流録

PART 88

常に上を目指して、
挑戦し続けます。

●十日町サッカークラブ●

このコーナーでは、登場していただくサークルを募集しています。
問い合わせは企画人事課広報広聴係 ☎57-3111内線213へ。

十日町高校のサッカー部が、昭和53年に新潟日報主催の県選抜大会で見事優勝。OBで結成する「南陵クラブ」もこれに負けじと、同年初出場の天皇杯県予選で3位になりました。その後、54年に「南陵クラブ」を「十日町サッカークラブ」に改名し、現在に至っています。クラブ員は20

歳代前半から30歳代前半までの20人と、女性マネージャー2人です。練習日は毎週水・金曜日で、水曜日は十日町高校のグラウンド、金曜日は総合体育館の屋内グラウンドを使っています。時間的には午後7時30分から約2時間、最高にいい汗をかいています。

県サッカー協会の社会人リーグは1・2・3部リーグに

分かれていて、私たちのクラブは2部リーグの上位にいます。昨年は2部リーグで準優勝したのですが、1部リーグの下位入れ替え戦に破れ、残念ながら1部リーグ昇格を逃しました。さしあたっての目標は1年でも早い1部リーグへの昇格です。また、将来的には今年昇格した蹴友会(新潟市)のように一部リーグで優勝し、北信越リーグで各県の強豪と戦うことです。

サッカーは個人技、チームプレーとも大切な競技、とにかくやってみて楽しいですよ。それに、上(北信越リーグ)を目指してやれるので励みにもなります。練習終了後などに一杯飲むのですが、話はチームプレーのことや上への夢のこと。皆で描いた夢を、ぜひ実現したいですね。

日本チームのワールドカップへの初参加、2002年の日本での開催など、サッカー熱は今後いやがおうでも高まります。私たちと一緒に上を目指したい方、ぜひご連絡ください(大島仁・☎57-0250)。



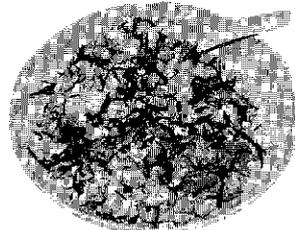
クラブ員一丸となって上を目指します



柏崎クラブとのリーグ戦

MENU

材料
もめん豆腐…1丁
卵…1~2個
調味料
(砂糖・醤油・酒・
みりん・だしのもと…適宜)
ヒジキの煮物
(ヒジキ、にんじん、大豆、油揚げ)



スクランブル豆腐

この料理はくくったお父さんから教えてもらったものです。豆腐と調味料を使うだけの簡単な料理でした。その後、卵を入れたり、あり合わせのものを加えたりするようになりました。

今回は、残っていたヒジキの煮物を加えてみました。冷凍品のミックス・ベジタブルを使うと、ちよつと洋風になります。

作り方

- ①豆腐の水分をよく切る。
 - ②鍋底に油を回し、豆腐をほぐしながら水分がなくなるまでいためてから、調味料で味付けをする。
 - ③卵を割り落とし、よく混ぜ合わせる。
 - ④ヒジキの煮物に加え、混ぜ合わせたら出来上がり。
- ※ミックス・ベジタブルを使う場合は、②の豆腐をほぐす時に入れます。解凍してなくても、すぐ使えます。



富井朝子さん
(六箇山谷 ☎57-8045)

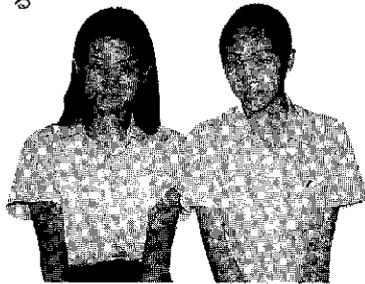
このコーナーでは、登場していただく人を募集しています。問い合わせは企画人事課広報広聴係 ☎57-3111内線213へ。

本気の本音

会長から副会長へ・副会長から会長へ
No.23

副会長 柳さんが南中だったのですが、文通を通して当時から友人だったんです。体育祭、球技大会、文化祭と生徒会の事業は目白押し。息を付く暇がありません。せかせかと動き回る会長は、たまに早とちりをするにはあるけれど、何に対しても一生懸命やる性格です。生徒会の束ね役としては適任だと思います。

将来は児童力カウンセラーを目指す柳千穂子さん(十日町高校生徒会長 写真右)と、父の仕事(保険会社)を継ぎたいと話す若山弥子さん(副会長の2人です)。

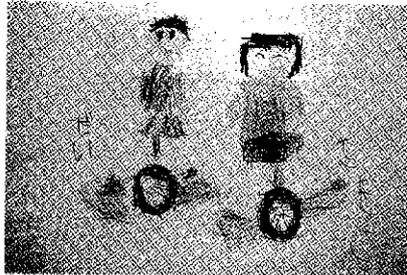


このコーナーでは、登場していただく人を募集しています。問い合わせは企画人事課広報係 ☎57-3111 内線213へ。

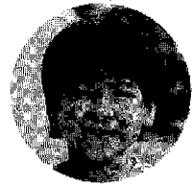
子供画廊

じょうずに描けたね!!

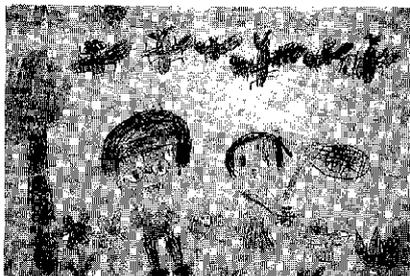
水沢南部保育園 160



大好きなさき子ちゃんといっしょに一輪車にのっているところだよ。ぼくはできない子にものりかたをおしえてあげるんだ。みんなががんばってるよ。



富井 大くん (6歳)



このあいだの日曜日お父さんと虫とりに行ったの。クワガタ1ぴきとベチヤガとれたよ。お家でも幼虫をかつているの。早くかぶと虫にならないかな。



金沢 円香ちゃん (5歳)

私は旧水沢村の大石に6人兄弟の長男として生まれました。小学生の時分から歌が好きで、唱歌の時間を心待ちにしていた子供でした。そのころは毎日のように歌を口ずさみながら野中の尋常小学校に通ったものです。その後日本は戦争に突入。私も昭和19年から20年まで軍隊に招集されました。終戦は八丈島で迎えています。その年の11月末に大石に戻ってきたものの、戦後2年間は戦中にもまして食糧難の時代でした。

田畑に汗を流し、子供を育てながら復興の時代を迎え、ようやく歌を心から楽しめる時代が戻ってきました。私が本格的に民謡と出会ったのは昭和50年にさかのぼります。当時の私は陸織物に勤めるかたわら、月に1度の民謡教室に通っていました。私の師事した佐々木鶴星先生は今も横浜で健在です。習い始めて1年半後に「佐々木星実」という雅号をいただき、名取になりました。更に2年後の昭和54年には歌の教師となることになりました。以来民謡教室を始め今年で23年目になります。



東京千駄ヶ谷での全国大会



その昔
そして今

TOKAMACHI

No.100

樋口実夫さん (新座4-2) 76歳

このコーナーでは、登場していただく人を募集しています。問い合わせは企画人事課広報係 ☎57-3111 内線213へ。

約100人の新規学卒 就職者が親睦深める

「新規学卒就職者激励のつどい」が7月1日(木)、クロス10で行われました。これは、十日町地区雇用協議会(会長本田市長)が新社会人から親睦を深めてもらおうと毎年開催しているものです。会は、本田市長の「若者が減少する中、地元就職してくれてありがとう。皆さんに期待しています」とのあいさつで始まり、地元4高校などからのメッセージ寄稿者が披露された後、十日町市・中魚沼の各職場で元気に働いている新人5人がビデオで紹介されました。その後は、コーヒーとサンドイッチを食べながら、ビンゴゲーム、各社対抗クイズ大会などで楽しい一時を過ごしました。

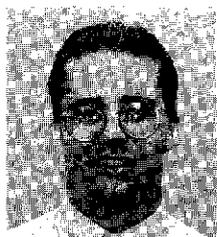
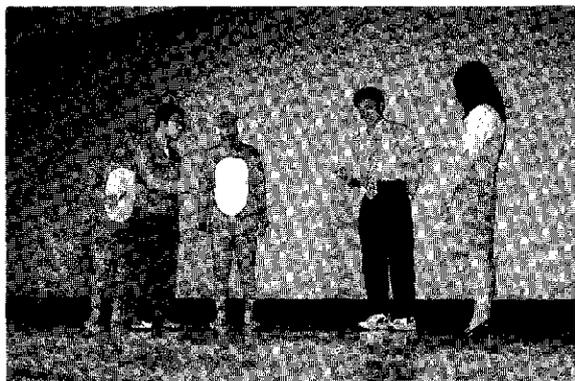
新規学卒就職者のつどい



保健センター乳幼児室の 24枚の古畳が新品に变身

十日町畳工業組合(馬場光平組合長・組合員13人)が6月19日(金)、ボランティアで市保健センター乳幼児身体測定室の畳24枚の表替えを行いました。このボランティア作業は平成7年に続き2回目となるもので、組合では、少しでも苦しい市財政の役に立てればとしています。当日の作業は組合員全員が参加して行われ、約2時間ほどでいたみの激しかった畳24枚が見違えるような青畳に変わりました。組合では畳の良さを見直してもらうためにも、今後このようなボランティアを続けることにしています。また、宮内畳店さんから保健センターリハビリ室へと5畳の畳が寄付されました。

畳組合がボランティア



ALTERNATIVES

Aaron Peters
エアロン・ピーターズ

市内中学校英語指導助手。
アメリカ ペンシルバニア州アレタウン出身。

Hello again people of Tokamachi. It has been three years since I have come to Japan, but the time has finally come for me to go back home. This will be the last ALTERNATIVES I write, and so I would like to take the time to thank everyone for three wonderful years. I do not think I would have stayed this long if it were not for the kindness and cheer that I have found in yukiguni. Although I cannot say thanks to everyone that has helped me in this time, I would like to give special mention to all of my teachers and students who have made my job as ALT fun. In conclusion, it has been a very satisfying three years. I wish everyone the best of luck in the future, and I hope we will meet again some day.

十日町の皆さん、お久しぶりです。日本に来てもう3年、ついにアメリカに帰る時がやって来ました。私がALTERNATIVESを書くのも今回が最後となります。この素晴らしい3年間を与えてくださった皆さんに、感謝の気持ちでいっぱいです。「雪国」で出会ったやさしさや励ましがなかったら、こんなに長く日本に住めなかったことでしょう。私を支えてくださった皆さん一人ひとりに直接お礼を述べることはできませんが、先生方や生徒の皆さん全員に心から感謝します。本当に楽しくALTとして仕事ができただけのも、皆さんのおかげです。最後に、この3年間は充実し、満足のいくものでした。皆さんに素晴らしい未来が訪れますよう、また、いつかどこかでお会いできますようお祈りします。

信濃川に植物の敵発見、 駆除に市民ボランティア集合!

植物を枯らすなど、生態系に悪影響を及ぼす北米原産の帰化植物「アレチウリ」の発生が、最近妻有大橋右岸高水敷で確認されました。そこで7月7日(火)、建設省信濃川工事事務所呼びかけで、多くの市民ボランティアによる駆除作業が行われました。この場所は、「ミヤマシジミ」という希少な蝶の食草「コマツナギ」の数少ない群落地であり、放置すれば種が絶滅する恐れがあります。現在はアレチウリの有効な駆除方法がなく、開花前の今の時期に人海戦術で根こそぎ抜き取り、焼却する以外にない厄介な代物です。このため今後も注意深く植生の監視を続けていく予定です。

ストップ・ザ・アレチウリ大作戦



第17代チャンピオンは 渡辺克子さん

第17回十日町小唄日本一優勝大会が7月5日(日)、クロス10で開催されました。この日は名古屋や関東・北陸など県外からの参加者9人を含む83人が、自慢ののどを披露しました。午前の予選に引き続き、午後からは予選を勝ち抜いた35人による決勝会が行われました。激戦の末、今回6度目の挑戦となった渡辺克子さん(新潟市)が、晴れて優勝に輝きました。渡辺さんは「十日町小唄の歌詞をかみしめて、2分間の演技のつもりで心を込めて歌いました」と優勝の喜びを語っていました。また準優勝第1席には川田智代乃さん(中里村)、第2席には楡井フサ子さん(吉田町)が選ばれました。

十日町小唄日本一優勝大会

子供の心と食卓

日本一の健康都市をめざして
すこやかEG-HO

●問い合わせ
健康福祉課
健康増進係
☎57-3111

しまいました。これらに加え、現代っ子は体格最高・体力最底と言われ、生活習慣病の子備軍が増えてきています。

特に食事は子供の心と体を育てるために重要であり、今の食事を見直す必要があります。見直しのポイントは3点です。

① 3食きちんと食べる
朝食は金メダル・昼食は銀メダル・夕食は銅メダルに匹敵するほどです。最近は朝食抜きで学校へ登校する子供が目立ちます。金メダルの朝食はその日の活動源であるのでもっとも重要になります。

② バランスよく食べる
1日30品目・信号色(赤・緑・黄)の食材・歯ごたえのある食品を選ぶようにします。

③ 楽しく食べる
家族そろって食べます。食卓は「親子の対話の場」になり、子供を知るきっかけにもなります。

そして、「和食」を見直すことが大切であり、生活全体からも日本の伝統を見直すことが必要です。

子供の問題を救えるのは親しかいません。今の生活を見直して、子供の心と体の健康、そして自分自身の健康を考えてみませんか。

今の子供たちはいじめ・暴力・殺人が平気で起こりうる世の中にいます。物があり余る時代・飽食の時代に子供たちは生命の尊さや感謝の心・思いやりの心を育むことを忘れてかけています。また、大切な6人の指導者(祖父母・兄弟姉妹・ガキ大将・貧しさ・自然・父性)を失って育つために、心がひ弱になって

出かけませんか

ドーム中里きららら 7月の定期投影

■日時 7月12日(日)・19日(日)・26日(日) 午前11時〜40分間
■場所 中里村Uモール 入場料 一般200円、中学生以下100円
■問合せ 中里村教育委員会 ☎63-4478

幸齢大学第5回公開学習 劇団「よもぎの会」公演

「よもぎの会」は大和町の主婦を中心に、自らの経験にもとづく痴呆症老人の介護の劇を行っているボランティア劇団です。痴呆・介護をひとごととせず一緒に考えてみませんか。
■日時 8月2日(日)午後1時30分〜(公演時間80分) 場所 市民会館 参加費 無料
■問合せ 公民館本館 ☎57-5011

新潟アジア文化祭'98

新潟とアジアの文化交流の一層の発展を目的に開催します。
■オープニングイベント
■内容 平山郁夫画伯による記念公演とアジアの民族楽器の室内楽演奏
■日時 8月2日(日)午後2時
■場所 新潟県民会館
■ファンタスティックステージ
■内容 小室等、アグネスチャンら



おまちしています
おじゃまします
暖 和 室

7月は23日(木)です

時間 午後7時〜9時
(先着2組、1組50分)

会場 市長室
申込み 開催日の5日前までに企画
人事課広報係へ。
※市長が皆さんの所へ出かけて話し合う「おじゃまします暖和室」は随時受け付けています。

寄付ありがとう

6月25日届け出分まで(敬称略)

- ◆地域福祉事業へ=生越誠一(香典返し・上新田1・20万円) 藤田理平(香典返し・新保・10万円)
- ◆社会福祉事業へ=遠田文平(川治上町・5万円) 榊植木組十日町豊親会(20,600円) 一力お客様一同(8,388円)
- ◆羽根川荘へ=中条会(5,000円) 仲好会(4,300円) 加賀系屋町老人会(2,100円) 上原老人クラブ(700円)
- ◆十日町市へ=葛飾区大好き十日町会(代表:鈴木益雄)・しらゆり歌謡教室(葛飾区、代表中島由美)(十日町市名入りテント1張) 東北電力榊十日町営業所(街路灯8灯、内水銀灯7・蛍光灯11)
- ◆博物館へ=池田清(焼野) 岡村建治(北新田2) 新田保子(山本3) 滝沢政治(横浜市)
- ◆公民館図書室へ=浜中由希子(美雪町3) 岡本美樹(昭和町3) 長谷川正巳(川西町)

第44回日本母親大会

子どもたちが豊かに育つ社会へ、だれもが人間らしく暮らせるように女性の地位向上・男女平等の実現を目指して日本母親大会が開かれます。
■日時 8月1日(日)午後0時30分〜午後5時、2日(日)午前10時〜午後3時30分
■場所 富山市 参加費 3万円(1泊2日、宇奈月温泉泊)
■問合せ 申込み 春日美枝子 ☎57-2509(民商内)

スポーツ・レクリエーション

◆軽スポーツクラブ主催盆おどり
多数の参加をお待ちしています。
■日時 7月29日(水)午後1時〜4時
■場所 市民体育館 参加費 無料
◆第29回公開登山八ヶ岳(赤岳)
■日時 7月25日(日)・26日(日) コー

三情報(保健)

◆児童扶養手当のお知らせ
児童扶養手当は、現在、母子で生活している人等に対して支給される手当です。

平成10年8月以降の月の支給分については、所得制限が左記のように変わりますのでお知らせします。

また、このたびの制度の改正により、未婚の母子で父が児童を監護していない場合、児童が父親に認知を受けても引き続き手当を受けることができますようにになりました。

現在、手当を受けていない人は、

参加しませんが

の司会によるアジア各国の民族音楽・舞踊の紹介 日時・場所 長岡会場 8月8日(土)午後4時〜長岡市立劇場(上越会場) 8月9日(日)午後4時〜上越文化会館 ミュージックセッション
■内容 コーラスを通じての国際文化交流 日時 8月1日(土)午後2時
■場所 小出郷文化会館 申込み 各イベントとも新潟アジア文化祭実行委員会(月)金曜の午前9時〜午後5時 ☎025-284-6036へ。定員になり次第締切り。

ミス十日町

雪まつり撮影会

紫色のあじさいと薄紅色の蓮が色づくこの季節、十日町の花の名所、弁天池とあじさい公園を会場にミス

朗読サークル参加者募集

朗読ボランティアのための勉強会に参加しませんか。 日時 7月25日(日)午後1時30分〜3時30分 場所 公民館本館 問合せ 荻野京子 ☎57-8810へ。

おもちゃ図書館

子育てについての悩みなどがありましたらお気軽にご相談ください。
■日時 7月16日(休)午前9時30分〜11時30分
■場所 勤労青少年ホーム 問合せ 健康福祉課児童家庭係へ。 ※おもちゃの修理や、子供たちと遊んでくれるボランティアを募集しています。

ス 25日:十日町発 美濃戸口 行者小屋 赤岳頂上小屋 26日:頂上小屋発 赤岳 阿弥陀岳 美濃戸口 十日町 参加費 大人2万円、中学生以下1万5千円 定員 45人(先着順) 申込み 公民館本館へ。 問合せ 山本浩史 ☎57-6403 羽鳥茂 ☎52-3958 宮沢健二 ☎58-2965へ。

ゆずります ゆずってください

*消費者協会(市民生活課生活環境係)へ

ゆずります		
品名	規格	希望価格
ベビー用バック型おんぶかご		3千円位
ベビーバス		1千円位
布おむつカバー新品	50cm 2枚 60cm 2枚	4枚で2千円
編み機	ノラザー バ/L811	2千円位
加湿機	ヒータータイプ ヒーター4W41-1	5千円位
ハウス型テント	5人用 未使用	相談で
衣類乾燥機	新品同様 ショーアップ 自動 4.5kg用	4万円
家庭用トレーニングマシン		相談で
パーソナル無線	ケンウッド	//
英会話教材	カセットテープ3巻 家のドットビニー	//
ファックス	パナソニック LF-45	//
田植え機	カンマー 2条植え	1万円
タイヤ	5本(スベア受け) 15インチ 150R	無料

ゆずってください		
品名	規格	希望価格
絵本 小学生用	作者要城清治のもの の作中用でも	相談で
椅子	子供用 背もたれ椅子	無料
小型冷蔵庫	1人用 幅80cm高さ1m	相談で
子供用自転車	14~16インチ 男女別ワイヤ	//
//	中学年女子用	//
マウンテンバイク	低学年用	無料
一輪車	24インチ	相談で
三輪車	女の子用 バンドル 持ち可能手すり付	1千円
カメラ	1眼レフ	3千円
バイク	90~125cc	相談で
//	ジョルノカビーノ	3万円
バイクスポーツタイプ	50cc 本外SI NSDF 77777777777777777777	相談で
紙おむつ	20枚入 2パック付	無料
ウクレレ	フレット部分が 数のもの	3千円
ノルディックスキー1式	靴20cm位	無料
ママコート	女の子用	相談で
おんぶひも	//	//
亀の甲	//	//
コンピラック	//	//
チャイルドシート		1万円以内
ベビーベッド		3千円位
幼稚園制服	女の子用 天竺幼稚園用	2千円位
カラオケセット	カセットテープ用 出力20W以上	相談で
2段ベッド	子供用	//
軽自動車		//
野球用グローブ	大人用1 高学年用1	//
カラーテレビ	24インチ以上	//
//	21インチ	無料
レコードプレーヤー	小型のもの	相談で
英会話教材	ウォルト・ディズニー	//

◆1日人間ドックを受けましょう
今年4月1日から受け付けている1日人間ドックは、募集人数にまだ余裕があります。次に該当し、受診を希望する人は申請してください。総費用(税込)の6割を国保で助成します。なお、募集人数になりしだい受け付けを終了します。●対象①昭和3年4月2日から34年4月1日まで生まれの人②国民健康保険料を完納している人③住民検診を受けていない人④十日町市の国民健康保険に加入している人⑤今年度、人

◆家庭看護教室
高齢化社会における家庭での看護の方法について学びませんか。●日時7月25日(土)午後1時30分~4時30分●場所2フロア10号内容①家庭での健康管理と看護・寝たきりにならないように・寝たきりになったら講師②村山万知さん(長岡赤十字病院)●定員③30人●参加費④無料●申込み7月15日(水)までに魚沼プロック通信電話ユーザー協会(☎0

◆北越急行職員募集
北越急行㈱では10月1日付採用職員を募集しています。●募集職種①財務(経理)：財務諸表の作成、資金・収支計画の作成等●募集人数②2人●募集期間③8月5日(水)まで※応募書類必着●勤務地④本社(六日町)●募集要項⑤詳しい募集要項は問合先へ80円切手を添えてお申込みください。ハロ

物件	間取り	家賃
谷内丑市官住宅 昭和60年建設 1戸	6畳2室 4.5畳1室 DK	18,300円 40,200円
田川市官住宅 昭和53年建設 1戸	6畳2室 5畳1室 台所	16,200円 35,600円
黒沢県官住宅 昭和46年建設 1戸	6畳3室 3畳1室 DK	20,600円 45,300円
新座県官住宅 昭和31年建設 1戸	6畳1室 4.5畳1室 台所	8,200円 18,100円

◆国民金融公庫の「一日公庫」開設
事業主の皆さんの中で新たな設備投資を計画している方、仕入資金や決済資金等の運転資金の利用をお考えの方はお気軽にご相談ください。●日時7月14日(火)午前10時~午後3時●場所10日町商工会議所●その他①利用希望者は事前に電話で申込んでください。●問合せ・申込み②十日町商工会議所(☎57-5111)へ。

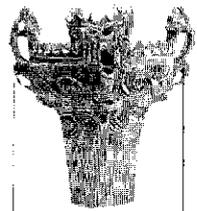
7月中に認定請求を行うと8月分の手当から支給されます。
●所得制限限度額(所得)
本人(2人世帯)
全部支給……904,000円
一部支給……1,920,000円
扶養義務者(扶養親族等なし)
2,360,000円

問合せ②市民生活課国民年金係へ。
問ドックの助成をまだ受けていない人●受付時に必要な物①国民健康保険被保険者証の印鑑●実施機関と助成後の自己負担額①労働衛生医学協会(県立十日町病院前)15、120円(子宮がん検診者の自己負担額は15、960円)②厚生連中条病院(男性のみ受付)13、400円(病院検査実施者の自己負担額は15、080円)③小千谷総合病院(送迎バスあり)15、120円●申込み④市民生活課国民年金係⑤番窓口へ。

◆お年寄りのよろず電話相談
新潟県高齢者総合相談センターでは、お年寄りやその家族の皆さんが抱える悩みことや、心配ごとについて無料電話相談を受け付けています。法律や医療、痴呆などの専門家による相談(要予約)もありますのでご利用ください。●受付時間①毎週月曜日から金曜日まで午前9時~午後5時(年末年始・祝日を除く)●電話番号②025-285-4165

◆公営住宅入居者募集
募集期間7月10日(金)~24日(金)申込み・問合せ②建設課建築住宅係※収入限度額等の条件があります。家賃は収入により異なります。
1ワークにも置いてあります。●問合せ②北越急行㈱総務部総務課(〒949-6625南魚沼郡六日町大字六日町137番地2 ☎0257-70-2820)へ。

●対象者①最近3か月の売り上げ高が過去3年間のいずれか同期と比較して20%以上減少している中小業者●条件②上限1千万円●年利1.9%●償還期間③5年以内(据置1年)●保証人担保④金融機関の定めによる●信用保証⑤必要により保証付き●問合せ②市内金融機関(労働金庫、農協は除く)または商工観光課(☎52-5569)へ。



十日町市史を読む

16

堀に囲まれた武士の館

博物館

鎌倉時代に、この地方に移り住んだ武士は、どのような所に住み、暮らしていたのでしょうか。

華麗な火焰形土器が出土した笹山遺跡(中条)は、中世においても、この地方屈指の集落が営まれた所でした。

二七棟の掘立柱の建物跡が発見されていますが、その中に幅一坪ほどの堀に囲まれた建物跡があります。建物跡が重複して見えますから、同じ場所に建て替



伊達八幡館跡の復元模型

えられたことを示しています。遺跡からは、中国から輸入された青磁や白磁などの貴重品や、日常生活用具の珠洲焼など、鎌倉時代後半から室町時代の遺物が発見されています。

また、刀や矢尻などの武器や硯などもあり、当時は武士の住まいを中心にしたムラであったと考えられます。

伊達八幡館跡は、ほ場整備にともなう調査で発見されました。三方が幅六坪の堀に囲まれた内部は、東西が四五坪、南北が六〇坪の広さがあります。

この中から、一五棟の建物跡と青磁や白磁、珠洲焼・瀬戸焼などの陶磁器や花瓶・燭台などの仏具が発見されました。

この西側にも、約四〇坪平方の堀で囲まれた屋敷があり、周辺には二三棟の建物跡が見つかりました。武士の館を中心にしたムラの様子がうかがえます。

この館跡は、遺物から室町時代から戦国時代にかけて使われていたものとみられ、二つの遺跡から、溝から堀に発達した武士の館のありさまがわかります。

(通史編1 中世の妻有)

とおかまち 自然

136

ヘビトンボ



湿度が高くムシムシする日が続いていますが、山地ではヤマホタルブクロ、トリアシショウマ、エゾアジサイ等が盛りです。

山地を歩いていると、川沿いや池沼のほとりで写真のようにウルトラマンシリーズにでてくる怪獣のような姿をしたヘビトンボをしばしば目にします。ヘビトンボは7cm、翅開張10cm内外で前後翅とも大きく、頭部に細長い触角があり、つよく咬むのに適した口器をもっています。また、幼虫期は孫太郎虫などと呼ばれ、22か月ほど溪流の石礫底に棲み、水生昆虫を食べ、水中生活をしています。

ヘビトンボの幼虫(孫太郎虫)を竹串にさして乾燥したものは、小児の「カン」の民間薬として昭和の初めころ薬売りが売り歩いていました。また、アメリカではブラックバスなどの釣餌とされています。

Baby

すくすくちゃん



金子森矢ちゃん 平成8年4月9日生まれ 山本4

僕のお父さんは自然や動物が大好きなんだ。僕の名前はピンハットみたい森を元気に走り回ったり、矢をいったりするカッパの男の子に育ってほしいと、お父さんが付けてくれたんだ。家には動物や自動車のおもちゃがたくさんあって、いつも並べて遊ぶんだよ。バットでボールを打ったり、ボールをけつたりもできるんだ。

十日町市民の動き (6月末日現在)

■人	44,688人 (前月比 + 2)
□男	21,944人 (〃 + 3)
□女	22,724人 (〃 - 1)
■世帯数	12,963 (前月比 + 7)

今月の納税

- 市県民税 第1期
- 固定資産税 第2期
- 国民健康保険料 第1期

*この社会 あなたの税が 生きている

ホットひと息

編集室

0.38。この数字は6ページの緊急経済対策の記事にも書きましたが、今年5月のハローワーク十日町管内の有効求人倍率(概ね直近3か月間の求職者に対する求人数の割合)です。この数字が1を超えていけば求人過剰、逆に下回っていれば求職過剰ということになります。有効求人倍率はハローワークを通して求人・求職者のみに基づく数値であり、労働市場の需給関係の全体像を見るには限界があるとの見方もあるようですが、完全失業率と並んで労働市場の需給関係を表す重要な指標です。ハローワーク十日町管内では昨年上半年0.99で推移し、下半期から落ち込みが始まっています。また、この10年間ではなかった数値で、昭和53年2月以来の低い数値だそうです。市でも初の「緊急経済対策本部」を設置して16項目にわたる支援策を示しました。ただ、行政が打てるカンフル剤には限界があります。2度にわたるオイルショック、バブル崩壊など経済危機をクリアしてきた十日町の経済力以前にも増した総力でこの危機を乗り越えてほしいと願うばかりです。

⑧